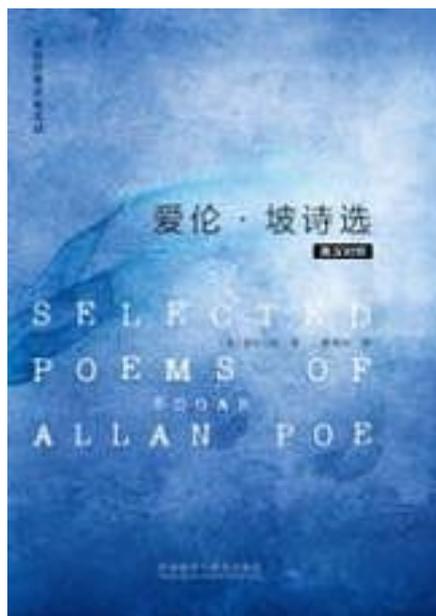


爱伦·坡诗选



[爱伦·坡诗选_下载链接1](#)

著者:[美] 爱伦·坡

出版者:外语教学与研究出版社

出版时间:2013-8

装帧:平装

isbn:9787513533997

《爱伦·坡诗选》以奎恩教授编注的《爱伦·坡集：诗歌与小说》（Poe: Poetry and Tales）为底本，选取了爱伦·坡的数十首诗歌。本诗选由翻译家曹明伦翻译，译文优美、精良，是一本文学性和可读性都很强的书。

作者介绍:

目录: 哦，时代！ 哦，风尚！
致玛格丽特
“致奥克塔维娅”
帖木儿

歌
梦
亡灵
金星
模仿
“诗节”
一个梦
“最快乐的日子”
湖——致——
十四行诗——致科学
阿尔阿拉夫
“神秘的星”
传奇
序曲
致——（“在梦中……”）
致河——
致——（“我不在乎……”）
仙境
仙乡
“孤独”
“致艾萨克·利”
伊丽莎白
一首离合诗
“咏乔·洛克”
致海伦
以色列费
睡美人
不安的山谷
海中之城
丽诺尔
致乐园中的一位
赞歌
谜
小夜曲
罗马大圆形竞技场
致F——s S. O——d
致F——
新婚小调
十四行诗——致桑特岛
闹鬼的宫殿
十四行诗——静
征服者爬虫
梦境
尤拉丽
乌鸦
赠——的情人节礼物
“深眠黄土”
致路易斯·奥利维亚·亨特小姐
致M. L. S——
致——（“曾几何时”）
尤娜路姆
一首谜诗
钟声
致海伦

梦中之梦
献给安妮
黄金国
致我的母亲
安娜贝尔·李
• • • • • ([收起](#))

[爱伦·坡诗选_下载链接1](#)

标签

爱伦·坡

诗歌

美国

文学

英汉对照

美国文学

诗

英诗经典名家名译

评论

因为厄舍府的倒塌看的。

译者的注释非常详尽，感谢。

因为一部电影迷上爱伦坡

Quoth the raven, Nevermore!

这纸质……这印刷……这翻译……幸亏还有英语原文

Annabel Lee

依稀不太懂的深奥隐喻

看了大部分，余下各类情诗早已没心情再看了

如果能看懂英文就好了 译文无论再好都译不出韵律的美感
光是默读一遍原文都心潮澎湃 如若有心 就拿起牛津 给自己扣一星

不大喜欢埃伦的小说，诗歌倒是蛮好，唯一的遗憾翻译实在太差

翻译要是更加直译一些就好了

感觉跟印象里的爱伦坡好不一样，但念出来简直好听哭了。

没有预想中的那么诡谲，后期的诗越读越顺畅

看诗要讲究情绪和环境。浪漫主义适合你充满激情的时候，而悲伤的诗适合你安静独处的环境。爱伦坡竟然还写恐怖悬疑小说…这我还是第一次听说。他的诗，中规中矩吧。

永不复还。

强求字数关系和尾字押韵，译文常难看难懂，但更可悲的是做又不做全，当实在押不了时就不押了，曹明伦你唉……

比较古典吧，没有惊艳的感觉。

高中读的

他喜欢诗的游戏

读诗目的也不是为了写诗。有时候看一些山河林海木石星光，人会沉寂下来继续做自己手头的事。对我而言，算是一种休闲的方式。在喧哗与骚动中，看阿克琉斯看狄安娜看阿弗洛狄忒，心里有一片美。

[爱伦·坡诗选_下载链接1](#)

书评

[爱伦·坡诗选_下载链接1](#)